

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 119 (1974)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# **Une Opel garde sa tenue de route. Quoiqu'il arrive.**

Les voitures de la nouvelle génération Opel, malgré leur séduisante élégance, n'ont pas été construites pour la devanture. Mais pour la route. Et pour tous les genres de routes.

Les châssis de la nouvelle génération Opel le prouvent quotidiennement.

Par exemple, la Rekord et la Commodore avec le châssis Tri-Stabil. La nouvelle Kadett avec essieu AV à double levier transversal. L'Ascona et la Manta dont le châssis fait l'objet de nombreux éloges. Et, pas en dernier, les grandes – Admiral et Diplomat – avec l'essieu prestigieux De Dion.

La nouvelle génération Opel s'offre à vous pour un tour d'essai sans engagement.



## **La nouvelle génération Opel:**

Kadett, Ascona, Manta, Rekord, Commodore, Admiral, Diplomat.



## PILATUS PORTER



# Veltheim

### Bottes russes

(avec ou sans doublure-mouton)

US-combat-boots

Bottines

Bottes d'équitation

**Aeschlimann & Co. SA 5106 Veltheim AG**

Téléphone 056 / 431219

# CICA

Comptoir d'Importation  
de Combustibles S. A.

4001 BASEL

Telex 62363 - Cicafuel  
Tél. (061) 231377

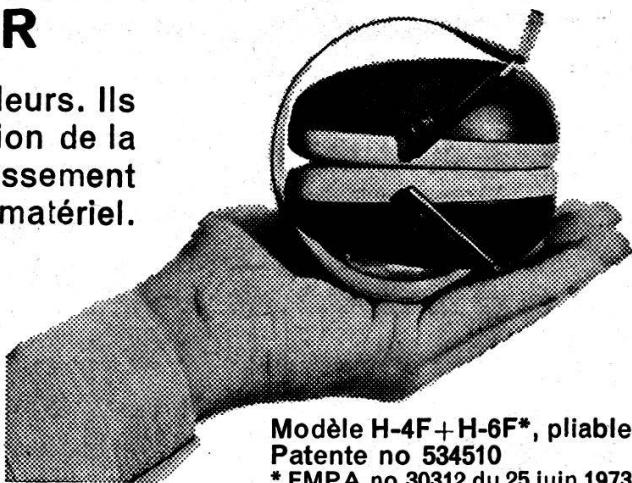
Importation de tous produits pétroliers

huiles combustibles et carburants - bitume - Cut Back - huiles et graisses  
pour autos et l'industrie - paraffine - Kerdane, produit spécial pour  
éclairage et chauffage.

## **Les nouveaux appareils de protection de l'ouïe PAMIR**

sont là. Ce sont les meilleurs. Ils sont munis d'une attestation de la PTB, le plus grand établissement européen de contrôle de matériel.

**WALTER GYR AG**  
**Haldenstrasse 41**  
**8908 HEDINGEN**  
**Tél. 01/99 53 72**  
**Télex 53 713**



Modèle H-4F + H-6F\*, pliable  
Patente no 534510  
\* EMPA no 30312 du 25 juin 1973

Veuillez m'envoyer, à l'examen et avec offre, pour une durée d'environ 10 jours :

- ..... modèle(s) PAMIR H-4A  
..... modèle(s) PAMIR H-4F (pliables)  
• avec joints d'étanchéité contenant du liquide  
• avec joints d'étanchéité en tissus mousse  
• Biffer ce qui ne convient pas

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## **Nouveauté**

### **Officiers et Sous-officiers instructeurs**

Outre nos uniformes de sortie et de travail très soignés et sur mesure, nous sommes dès maintenant en mesure de vous offrir

**des uniformes confectionnés**  
(faits dans nos propres ateliers)

**Lang Tailleurs**  
**Propr. F. WALDE**  
Hirschengraben 6,  
3000 Berne  
Tél. 031 25 3860

au prix de :  
Frs 450.— Trévira (tissu léger)  
Frs 550.— pure laine



# Des secondes sont parfois décisives...

Les quelques secondes qui restent  
pour repérer et combattre  
des avions ennemis attaquant  
à basse altitude.

Oerlikon et Contraves  
construisent des systèmes  
de défense à haute performance  
à action rapide contre avions.

Ces systèmes remplissent une  
fonction importante dans la  
défense de notre pays.

Fabrique de Machines-Outils  
Oerlikon-Bührle SA, Zurich  
Contraves AG, Zürich

Conseils fiscaux  
Etude et constitution  
de sociétés  
Expertise judiciaire  
et extra-judiciaire  
Révision et mandat de contrôle  
Tenue de comptabilités

Tél. (024) 2 33 77 - 2 33 78  
Rue de la Plaine 55 YVERDON

## FIDUCIAIRE PIERRE DESPLAND

Expert-comptable diplômé ASE

**MANUFACTURE DE BRACELETS-MONTRES**  
**OR — ACIER — PLAQUÉ**

# GAY Frères s. a.

Genève

# NOTZ

Fournisseur pour  
L'industrie  
Le génie civil  
Le bâtiment  
Les transports  
La manutention

Notz & Co. S.A.  
Brügg-Bienne  
Case postale 2501 Bienne

0 032 / 25 11 25

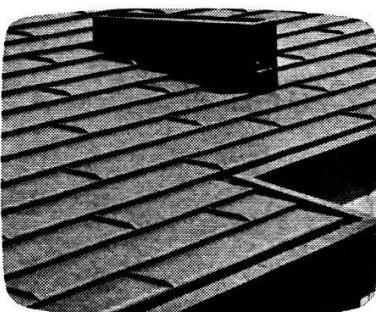
# Le cuivre conduit...



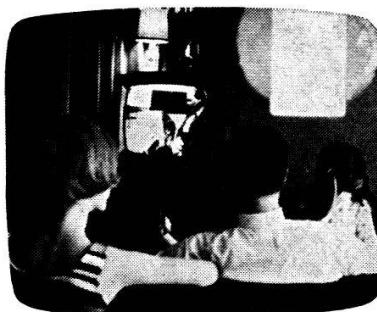
*l'eau chaude*



*l'eau froide*



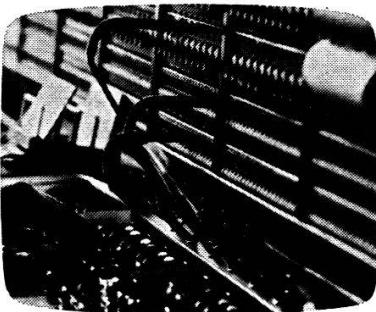
*aussi l'eau de pluie*



*les images*



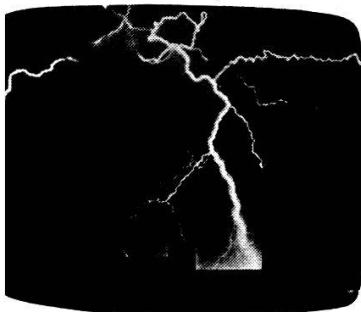
*les mots tendres*



*au delà des continents*



*les trains*



*la foudre à terre*

*tels sont les rôles multiples tenus par le cuivre et ses alliages (laiton, mallechort, bronze, cupro-nickel).*

*Les usines métallurgiques ne se contentent pas de produire des tôles, des rubans, des barres, des tubes, des profilés et des fils, elles en garantissent la qualité supérieure constante.*

*Au stade du mi-produit déjà, la qualité est totale pour répondre aux exigences de l'industrie de transformation et de l'artisanat.*



## Oui, le cuivre est partout.

*Boillat Reconvilier, Usines métallurgiques Dornach, Selve Thoune,  
Association métallurgique Berne et Zurich.*

J. A.  
1000 LAUSANNE

Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie

Outils de coupe  
en métal dur

Pointeuses horizontales  
optiques

Dixi S.A. Le Locle